

The 46th Golden Shachihoko marathon 第46回名古屋城金のしゃちほこマラソン

三
十
三
年
十
二
月
五
日

フル百回楽走会
593
AKIRA MUTO

The 46th Golden Shachihoko marathon was carried out on Sunday, December 25. Today was the last marathon of this year, many runners of 56 (16 full finishers) had last chance to run. Today's volunteer were Asuke couple who go to visiting Honshu Promontory trip 8,500km and Masaaki Watanabe. After a start, much snow fell and it was very cold, it was difficult to continue running. The snow stops before long, it became the marathon race of the depth of winters. 56 runners started to run, but only 16 runners ran 42.195km. Nagayama and Kojima ran yesterday at Sanshi Marathon too, so they ran full marathon two days continuously. After a race, an annual year-end party was held at a restaurant "Ajinami". We went to "Sento" and toasted it with beer and quenched a throat by hot Japanese sake and ate a delicious dish. We had a good time to a dish in a splendid dream toward the next year when all of us talked.

2月25日(日)第46回名古屋城金のしゃちほこマラソンが行われました。今日が今年最後の大会とあって56名(フル完走者16名)もの多くのランナーが走り納めをしました。今日のボランティアは3月から本州岬巡り旅8500kmに出かける安助さんご夫妻と渡辺正明さんでした。スタート直後から激しい雪が降り続き、手足がかじかんで冷たく走るのも困難でしたが、やがて雨に変わりそれもやんで、冷たい風が吹きさぶ真冬のマラソン大会となりました。厳しい寒さの中、56名の出走者うちフル完走者は16名だけでしたが、永山さん、小島さんは昨日の三重・三泗(さんし)マラソンに続き2日連走でした。レース後は、恒例の忘年会が料亭「味波」で行われました。レースで冷えきった体を近所の銭湯「中京湯」に浸かって温もり、ビールで乾杯、熱燗で喉を潤し、美味しい料理に舌鼓を打ち、まさに地獄から天国の気持ちを楽しみました。そして、みなさんの語る来年に向けての素晴らしい夢を肴に楽しい一時を過ごしました。



本日の当番の三人



小林さん、木下さん



サンタクロース 生田さん



甲斐さん



